

## PARENTAL CONSENT- REGIONAL ACTIVITIES AND TECHNICAL TRAINING

Note. On this form, the term "parent" and its derivatives include "legal guardians" and the term "child" includes "wards"

### TRAINING OR ACTIVITY DETAILS

|  |  |
|--|--|
| Name<br>Cadet Games - 2019               | Location<br>Lasalle High School<br>140 9e ave LaSalle<br>QC, H8P 2N9 |
| Start Date and Time<br>2019-Jan-26 07:00 | End Date and Time<br>2019-Jan-26 18:30                               |

### TRAINING OR ACTIVITY DESCRIPTION

*Cadets will be participating in a group sporting event with other cadet corps/squadrons. This is a whole day event where cadets are expected to be at the corps for 0700 for bus transport to event and have an expected return time of 18:30.*

*Lunch will be provided, bring water bottle.*

*Dress: All Cadets participating are to arrive in appropriate civil and PT gear with GREEN Corp T-Shirts. (NO CADET UNIFORMS). **Cadets MUST have in their possession valid Medicare card, necessary medications and/or EPI-Pen along with this permission slip.***

### INSPECTION AND SEARCHES

At different moments during the activity, the cadet may be subjected to inspections in accordance with CATO 12-50 Searches and Inspections of Cadets. These will be conducted or supervised by a Canadian Armed Forces member, and will serve to ensure that:

- the cadet's sleeping accommodations, locker(s) and storage area(s) are clean and orderly;
- the cadet is carrying the proper equipment and it is in good condition and properly maintained;
- the cadet's health and safety is not at risk; and
- the cadet does not have in his/her possession any of the prohibited, restricted or unauthorized items listed in CATO 12-50 or other information document provided under separate correspondence.

If found, prohibited and restricted items will be handed to the applicable police agency (military or civilian), except as indicated in CATO 12-50, while unauthorized items shall either be confiscated for the duration of the activity or sent back to the cadet's home at the parents' expense, whichever is more practical and economical.

Corrective measures could be taken against a cadet for failing any inspection or search criteria or for refusing to submit to an inspection, in accordance with CATO 15-22 Conduct and Discipline - Cadets, up to and including being expelled from the activity.

If needed, the search of a cadet's person, property, locker(s), luggage, kit or sleeping area for the purposes of discovering contraband, illicit or stolen property, or some evidence of guilt to be used in the prosecution of an offence, will be conducted only by the Military Police or a civilian police agency.

### PARENTAL CONSENT AND ACKNOWLEDGMENT

I, the undersigned, parent of \_\_\_\_\_

Cadet's Full Name

a member of 2806 Pointe-Claire, Royal Canadian Army Cadet Corps, in Pointe-Claire (QC), hereby consent to my child:

- participating in training or the activity described above,
- being inspected and, if applicable, searched for the reasons and under the conditions described above,
- being provided minor medical care and emergency treatment by qualified and certified medical practitioners to treat an illness, injury or reaction suffered during training or the activity; and

hereby acknowledge that I am required to inform cadet corps or squadron staff if there has been any recent change to my child's health, including any injury, illness or other medical condition.

\_\_\_\_\_  
Parent's Name

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature

# CONSENTEMENT DES PARENTS - INSTRUCTION TECHNIQUE ET ACTIVITÉ RÉGIONALES

Nota. Dans le présent formulaire, le terme « parents » inclue le « tuteur légal » et le terme « enfant » inclue le « pupille ».

| DESCRIPTION DE L'INSTRUCTION OU DE L'ACTIVITÉ |  |
|---|--|
| Nom<br>Jeux de cadets - 2019                  | Lieu<br>Lasalle High School<br>140 9e ave LaSalle<br>QC, H8P 2N9 |
| Date et heure du début<br>2019-Jan-26 07:00   | Date et heures de la fin<br>2019-Jan-26 18:30                    |

## RENSEIGNEMENTS SUR L'INSTRUCTION OU L'ACTIVITÉ

*Les cadets participeront à un événement sportif de groupe avec d'autres corps / escadrons de cadets. Les cadets devraient être au corps d'armée à 7 heures pour le transport en autobus et se rendre à l'événement. Leur heure de retour prévue est de 18h30. Le déjeuner sera fourni, apportez une bouteille d'eau.*

*Tenue vestimentaire: Tous les cadets participants doivent se présenter avec la tenue civile appropriée et de leur tenue de PT avec un t-shirt Corp vert foncé. (PAS D'UNIFORME DE CADET). **Les cadets DOIVENT avoir en leur possession une carte d'assurance-maladie valide, les médicaments nécessaires et / ou un stylo EPI, ainsi que ce feuillet d'autorisation.***

## INSPECTIONS ET FOUILLES

À divers moments au cours de l'activité, le cadet peut faire l'objet d'inspections conformément à l'OAIC 12-50 Fouilles et inspections des cadets. Effectuées ou supervisées par un membre des Forces armées canadiennes, celles-ci serviront à s'assurer que :

- la chambrée, le(les) casier(s) et espaces de rangement du cadet sont propres et en ordre;
- le cadet a en sa possession le matériel approprié et que celui-ci est en bon état et entretenu adéquatement;
- la santé et la sécurité du cadet n'est pas à risque; et
- le cadet n'a en sa possession aucun des articles prohibés, restreints ou interdits énumérés à l'OAIC 12-50 ou dans un autre document d'information remis sous pli séparé.

Tout article prohibé ou restreint trouvé sera remis au service de police approprié (civil ou militaire), sauf exceptions indiquées dans l'OAIC 12-50, alors que tout article interdit sera soit confisqué pendant toute la durée de l'activité, soit retourné chez le cadet aux frais des parents, selon ce qui est le plus économique et pratique.

Un cadet peut se voir imposer des mesures correctives s'il échoue tout critère d'une inspection ou d'une fouille, ou refuse de se soumettre à une inspection, conformément à l'OAIC 15-22 Conduite et discipline - Cadets, ce qui peut aller jusqu'au renvoi de l'activité.

S'il y a lieu d'effectuer la fouille du cadet lui-même, de ses effets personnels, casiers, bagages, fourbi ou chambrée dans le but de découvrir de la contrebande, des objets illégaux ou volés, ou toute preuve de culpabilité pouvant servir à sa poursuite en justice, seule la Police militaire ou un service de police civil l'effectuera.

## CONSENTEMENT ET ATTESTATION DES PARENTS

Je, le soussigné, parent de \_\_\_\_\_

Nom complet du cadet

membre du Corps de cadets royaux de l'Armée canadienne, 2806 Pointe-Claire, à Pointe-Claire (QC), consent par la présente à ce que mon enfant :

- participe à l'instruction ou l'activité décrite ci-dessus,
  - soit inspecté et, s'il y a lieu, fouillé aux fins et dans les conditions décrites ci-dessus,
  - reçoive des soins médicaux mineurs et traitements d'urgence pour traiter une maladie, blessure ou réaction survenue pendant l'activité par des praticiens de la santé qualifiés et habilités; et
- atteste par la présente être tenu d'informer le personnel du corps ou de l'escadron de cadets de tout changement récent à la santé de mon enfant, ce qui comprend toute blessure, maladie ou autre condition médicale.

\_\_\_\_\_  
Nom du parent

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature du parent